

Ninna nanna (Mariangela)

[Прослушайте аудио урок с дополнительными объяснениями](#)

Ninna nanna ninna oh
questo amore a chi lo do
Lo do a te finché
vivrò solo te io amerò
Ninna nanna ninna oh
questo amore a chi lo do
Lo do a te finché vivrò
e a nessun altro lo darò

ninna nanna - люли-люли
questo - этот
amore - любовь (в ит. яз. муж. рода)
a chi - кому
lo - это (= любовь)
do - даю, **dare** - давать
a te - тебе
finché - до тех пор пока
vivrò - буду жить, **vivere** - жить
a nessun altro - никому другому

Lo darò alla tua dolcezza
quando tu mi parlerai
Ad ogni bacio ogni carezza
che tu mi regalerai
Lo darò ai tuoi desideri
quando a te mi stringerai
Lo darò a tutti i tuoi sogni
che con me dividerai

alla = a la
tua - твоя, **dolcezza** - сладость
quando - когда
mi parlerai - поговоришь со мной
ogni - каждый
bacio - поцелуй
carezza - ласка
mi regalerai - подаришь мне
darò - дам
ai tuoi desideri - твоим желаниям (**desiderio**)
a te - к себе
mi stringerai - прижмешь меня
tutti - все
i tuoi sogni - твои сны
con me - со мной
dividerai - разделишь, **dividere** - делить

Ninna nanna ninna oh
questo amore a chi lo do
Lo do a te finché
vivrò solo te io amerò
Ninna nanna ninna oh
questo amore a chi lo do
Lo do a te finché vivrò
e a nessun altro lo darò

ninna nanna - люли-люли
questo - этот
amore - любовь (в ит. яз. муж. рода)
a chi - кому
lo - это (= любовь)
do - даю, **dare** - давать
a te - тебе
finché - до тех пор пока
vivrò - буду жить, **vivere** - жить
a nessun altro - никому другому

E se vuoi farti un'idea
di quanto è grande questo amore
Alza gli occhi verso il cielo
e preparati a volare
E quando sarai arrivato
sul pianeta più lontano
Quello è il raggio del mio amore
ora sai quanto ti amo

se - если
vuoi - хочешь, **volere** - хотеть
farti un'idea - представить себе
di quanto - насколько
grande - большой
alza - подними, **alzare** - поднимать
gli occhi - глаза
verso il cielo - к небу
preparati a - приготовься (**prepararsi**)
volare - летать
sarai arrivato - будешь прибывшим (прибудешь)
sul pianeta - на планету (*pianeta* - м. род)
il piu' lontano - самый далекий
il raggio - луч
ora - сейчас
sai - знаешь
quanto - сколько, насколько

Ninna nanna ninna oh
questo amore a chi lo do
Lo do a te finché
vivrò solo te io amerò
Ninna nanna ninna oh
questo amore a chi lo do
Lo do a te finché
vivrò e a nessun altro lo darò

ninna nanna - люли-люли
questo - этот
amore - любовь (в ит. яз. муж. рода)
a chi - кому
lo - это (= любовь)
do - даю, **dare** - давать
a te - тебе
finché - до тех пор пока
vivrò - буду жить, **vivere** - жить
a nessun altro - никому другому

Sognami amore mio
Ti coccolerò
Sognami amore mio
io ti riscalderei
E come in una favola
Con un bacio ti sveglierei

sognami - мечтай обо мне
ti coccolerò - я тебя приласкаю (**coccolare**)
ti riscalderei - я тебя согрею (**riscaldare**)
e - и, **come** - как
favola - сказка
con un bacio - (с) поцелуем
ti sveglierei - я тебя разбужу (**svegliare**)

Dormi amore nel mio letto
dormi qui tutta la notte
E se sarà una notte fredda
tu mi stringerai più forte
E quando sarà l'inverno
io non me ne accorgerò
Sembrerà già primavera
quando mi risveglierò
Ninna nanna ninna oh
quando mi risveglierò
Ninna nanna ninna oh
quando mi risveglierò

dormi – спи (**dormire**)
nel = in il mio letto – в моей кровати
qui – здесь
tutta la notte – всю ночь
sarà – будет
fredda – холодная
mi stringerai – прижмешь меня
piu' forte – сильнее
l'inverno – зима
non me ne accorgerò – я не замечу (**accorgersene**)
sembrerà – покажется (**sembrare**)
già – уже
primavera – весна
mi risveglierò – снова проснусь (**risvegliarsi**)

Ninna nanna ninna oh
guarda fuori come piove
Ninna nanna ninna oh
amore mio non te ne andare
Ninna nanna ninna oh
si lo so che è già mattino
Ninna nanna ninna oh
resta qui stammi vicino

guarda – смотри
fuori – снаружи (на улице)
piove – идет дождь (**piovere**)
non te ne andare – не уходи (**andarsene**)
lo so – я знаю
mattino – утро
resta – останься (**restare**)
stammi vicino – будь со мной рядом

Sognami amore mio
Ti coccolerò
Sognami amore mio
Ti scaldereò.

sognami – мечтай обо мне
ti coccolerò – я тебя приласкаю (**coccolare**)
ti scaldereò – я тебя согрею (**scaldare**)